



**BORD LI JIRREGOLA L-KERA**  
**Magistrat Dr. Charmaine Galea B.A. LL.D.**

**Illum 29 ta' Ottubru 2024**

**Rikors Numru 473/2023**

**Daniel Xuereb (KI Numru 478096M)**

**Vs**

**Antoinette Mifsud (KI Numru 331247M)**  
**u Awtorità tad-Djar**

Il-Bord,

Ra r-Rikors ippreżentat minn **Daniel Xuereb** fit-18 ta' Settembru, 2023, li permezz tiegħu gie premess u ntalab is-segwenti:

*Illi l-intimata tikri l-fond 28, Appartment 1, Triq l-imħażen, Floriana il-kera ta' erba' mitt euro (euro 400) fis-sena u r-rikorrenti huwa s-sid tal-flat ara dok A;*

*Illi skond il-Ligi fir-rigward tal-kwantum tal-kera ghall- perjodu minn 2022 għandu jiżdied ,*

*Il-kera hija regolata mid-disposizzjonijiet tal-kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta kif illum emedata;*

*Għaldaqstant l-esponenti jitlob bir-rispett li previa okkorrendo test tal-mezzi fejn dan hu applikabbli ghall- kaz jitlob bir-rispett li din l- Onorabbli Qorti jogħġogħha jawmentaw il-kera de quo b'effett minn 2022 il' quddiem taħt dawk il-provedimenti li dan il-Bord jidhirlu xieraq u opportun*

Ra r-risposta tal-Awtorita` tad-Djar ippreżentata fl-24 ta' Ottubru, 2023, li permezz tagħha ddikjarat is-segwenti:-

Illi l-atturi iridu qabel xejn jipprovaw it-titolu tagħhom u li huma wahedhom huma s-sidien unici tal-fond. L-atturi ukoll għandhom jipproducu u jesebixxu d-dikjarazzjonijiet causa mortis tad-defunti awturi tagħhom jekk dan il-fond gie għand l-atturi b' wirt, jew kopja tal-kuntratt jekk gie akkwistat inter vivos..

Illi qabel xejn dan il-bord għandu jikkonstata jekk l-Att XXIV tal-2021 għandux jigi applikat għal dan il-kaz.

Illi l-Awtorita` tad-Djar giet notifikata f' din il-kawza bhala intervenuta fil-kawza a bazi tal-Att XXIV tal-2021; allura ukoll l-Awtorita` tad-Djar għandha id-drift li tippartecipa fil-kawza u jekk tagħmel dan, tagħmel hekk biss bhala intervenuta fil-kawza. U għalhekk l-Awtorita' tad-Djar anke f' dan il-kaz ma għandiex tbatil l-ispejjez. U dan kollu purche jirrizulta li l-Att XXIV tal-2021 hu applikabbli għal kaz in kwistjoni.

Illi il-Periti mahtura bil-ligi għandhom jagħtu il-valur tal-fond liberu u frank fis-suq miftuh imma kif ikun fl-1 ta' Jannar tas-sena li fih isir ir-rikors. Mela il-valur irid isir tal-fond li hemm kif qed jigi mikri u mhux kif jista' jigi sviluppat. Kieku ried hekk il-legislatur kien jghid hekk referenza issir għas-sentenza Catherine Cauchi v'Remigio Cassar et Rik 315/20 Qorti Kost deciza 12/07/2023 li tittratta il-kwistjoni jekk fond għandux jigi valutat bil- "potenzjal" tieghu u it-tifsira ta' dan.

Illi jigi rilevat li f' kaz li l-inkwilin tissoddisa it-test tal-mezzi impost bil-ligi allura il-kera għandha tigi fissata f' ammont ta' mhux aktar minn 2% tal-valur tal-propjeta u dan skont l-Art 4A tal-Kap 69, jew Art 12B tal-Kap 158.

Intant qed jigi anness Dok HA1 li jindika il-mod kif l-Awtorita` tad-Djar ser tkun qed tissussidja lil minn ikun jikkwalifika. Għal iktar informazzjoni wieħed jista' jidhol fuq:

<https://housingauthority.gov.mt/en/Pages/Schemes/Sussidju-tal-Kera-%E2%80%99Residenzi-Privati-Mikrija-Qabel-l-1-ta%E2%80%99-%C4%A0unju-1995-.aspx>

Illi jigi rilevat li l-inkwilin tkun tista' tibbenefika minn skema ta' sussidju tal-kerċa jekk tikkwalifika skont il-kondizzjonijiet tal-istess skema - fost dawn il-kondizzjonijiet hemm dik li l-inkwilin trid tkun qed tabita fil-fond bhala residenza ordinarja tagħha.

Ra r-risposta ta' **Antoinette Mifsud** ipprezentata fit-03 ta' Novembru, 2023, li permezz tagħha eċċeppiet is-segwenti:

1. Illi *fl-ewwel lok l-esponenti tikkonferma illi hija tabita fil-fond bl-indirizz Appartament 1 No 28, Triq l-Imħażen, Floriana*
2. Illi *l-esponenti tirrileva illi il-kera dovuta dejjem thallset filwaqt li dejjem wettqet l-obbligi tagħha skont il-liġi;*
3. Illi *mingħajr pregudizzju għas-suepost, fil-mertu, l-Esponenti tirrileva li għandha mezzi finanzjarji limitati u li prova ta' dan ser ikunu qed jingiebu fil-mori ta' din il-kawza*
4. Illi *għalhekk għandha tgawdi mill-protezzjoni li tipprovdi l-liġi;*
5. Illi *fid-deliberazzjoni tal-Bord dwar varjazzjoni tal-kera għandha tittieħed konsiderazzjoni id-dħul baxx li l-esponenti għandu;*
6. Illi *l-Esponenti umilment thoss li dan il-Bord għandu jasal għal kwalunkwe varjazzjoni fl-ammont jew fil-kundizzjonijiet tal-kera mingħajr ma jordna li l-Esponenti jivvaka l-imsemmi fond;*
7. Illi *għalhekk l-Esponeni tirrimetti ruħha għal procedura stabbilita fil-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta;*

Ra n-Nota Ġuramentata tal-intimata pprezentata fil-25 ta' Marzu 2024 li flimkien magħha gew ipprezentati diversi dokumenti;

Ra r-rapport tal-Membri Tekniċi tal-Bord u r-rapport addizjonali tal-istess Membri;

Ra l-atti u d-dokumenti kollha;

Ra illi dan ir-rikors ġie mħolli għal-lum għas-sentenza.

### **Ikkunsidra:**

Illi r-rikorrent pproceda bir-rikors odjern sabiex tigi riveduta l-kera tal-fond numru 28, Appartament 1, Triq l-Imħażen, il-Furjana u dan kif previst fl-artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi l-Awtorita` tad-Djar talbet li r-rikorrent jipprova t-titolu tiegħu u li hu waħdu is-sid tal-fond in kwistjoni. Illi fil-fehma tat-Tribunal din il-prova hija sodisfatta bil-produzzjoni tal-kuntratt t'akkwist anness mar-rikors promutur li juri l-provenjenza tal-fond in kwistjoni.

Illi skont Regolament 2 (2) tal-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11 sabiex inkwilin jissodisfa t-test tal-mezzi irid jissodisfa kemm il-kriterju tad-dħul u kif ukoll il-kriterju tal-kapital fil-limiti stabbiliti fl-istess Regolamenti.

Illi miċ-ċertifikat tat-tweliż esebit jirriżulta li fis-sena li nfetħet il-kawża l-intimata kellha ħamsa u ħamsin sena (75) sena. Fir-rigward tal-livell ta' dħul, persuna li jkollha ħamsa u sebghin (75) sena jew iktar, tissodisfa l-kriterju tad-dħul tat-test tal-mezzi jekk id-dħul matul il-perjodu rilevanti ma jeċċedix il-hamsin elf ewro (€50,000).<sup>1</sup>

Fir-rigward tal-livell ta' kapital, persuna bl-eta` tal-intimata, biex tissodisfa t-test tal-kapital, l-istess kapital ma jridx jeċċedi is-sitt mitt elf ewro (€600,000) għall-perjodu rilevanti.<sup>2</sup>

Illi skont Regolament 7, fil-kalkolu tal-kapital għandu jitqies il-valur ta' kull proprjeta` immobbli li tkun tappartjeni għal kollox lill-inkwilin jekk ikollu l-pussess vakanti tal-istess proprjeta`, flus depożitati f'bank li jistgħu jingibdu b'avviż ta' inqas minn tliet xhur, flus kontanti, depožiti għal perjodu ta' żmien, bonds, stocks, sigurtajiet u kull strument finanzjarju jew prodott finanzjarju ieħor.

Illi minn eżami li għamel il-Bord tad-dokumenti esebiti man-Nota Ĝuramentata ma jirriżultax illi l-intimata taqbeż l-ammonti ta' dħul u kapital imsemmija hawn fuq u kwindi tissodisfa l-kriterji tat-test tal-mezzi. Għalhekk il-Bord irid jgħaddi biex jiddetermina kemm għandha toġħla l-kera.

Illi skont l-istima tal-Membri Tekniċi tal-Bord il-fond in kwistjoni, meħud kont il-potenzjal tiegħu, għandu valur ta' mitejn u tletin elf ewro (€230,000). Illi in vista li ttieħed kont tal-potenzjal tal-fond, il-Bord ordna li jiġi redatt rapport addizzjonali bil-valur tal-fond bla potenzjal. Illi l-istima tal-Membri Tekniċi tal-Bord għall-fond in kwistjoni bla potenzjal hija dik ta' mitejn u għoxrin elf ewro (€220,000).

Illi l-legislatur ħalla f'idejn dan il-Bord biex jawmenta l-kera sa massimu ta' tnejn fil-mija (2%) pero` mingħajr ma ta l-ebda linji gwida kif għandu jsir dan l-awment. Għalhekk il-Bord irid iqis iċ-ċirkostanzi kollha ppreżentati quddiemu u jasal għal persentaġġ li fil-fehma tiegħu ikun ġust. Illi min-naħha waħda l-Bord għandu quddiemu intimata li għandha mezzi limitati. Min-naħha l-oħra hemm sid li ma jistax jiddisponi kif irid mill-proprjeta` tiegħu. Illi dan il-Bord huwa konxju tal-ghadd ta' sentenzi kostituzzjonali ppronunzjati favur is-sidien ta' fondi sugġetti għal kirja regolata bil-Kapitolu 69 qabel dan gie emendat bl-Att XXIV tal-2021 u fejn ġie dikjarat li ġie leż id-dritt tagħhom għat-taqgħid tgħad lu. Għalhekk dan il-Bord huwa tal-fehma illi jrid johloq bilanċ ġust bejn id-dritt tas-sid li jieħu frott mill-proprjeta` tiegħu u d-dritt tal-inkwilin li jkompli fit-tgawdija tal-fond fejn jħix. Il-Bord jirrileva li huwa wkoll konsapevoli tas-sentenzi tal-Qorti Kostituzzjonali u tal-gurisprudenza tal-Qorti Ewropeja għad-Drittijiet Fundamentali tal-Bniedem fejn id-direzzjoni hija li l-awment għandu jkun lejn il-massimu iktar milli lejn il-minimu.<sup>3</sup>

Illi l-Bord huwa wkoll konsapevoli tal-ghajjnuna li tista' tingħata lill-inkwilini f'każijiet ta' awment ta' kera ta' kirjet protetti. Kif jirriżulta mid-dokument ippreżentat mar-risposta tal-Awtorita` tad-Djar, l-inkwilin jista' jiġi mgħejjun mill-imsemmija Awtorita` skont il-proċedura stabbilita mill-istess Awtorita`. Di fatti fil-kawża fl-ismijiet **Maria Pintley vs L-Avukat tal-Istat et-**<sup>4</sup>, il-Qorti Kostituzzjonali meta trattat dwar l-artikolu 12B tal-Kapitolu 158<sup>5</sup> tenniet:

*“22. Dan appartu li m’hemm xejn x’iżomm lill-Bord milli jiffissa r-rata ta’ kera viċin ta’ 2% tal-valur tal-fond meta jqis l-iskema li introduċa l-Gvern għas-sussidju tal-kera f’reidenzi mikrija qabel l-1 ta’ Ġunju, 1995, u li biha jkopri l-parti l-kbira tal-awment fil-kera (ara f’dan ir-rigward sentenza ta’ din il-Qorti, **Lorenza Zarb v. Carmelo Caruana et tat-30 ta’ Ġunju, 2021**, kif ukoll tagħrif dwar l-iskema fil-website tal-Awtorita` tad-Djar)”<sup>6</sup>*

Għalkemm iċ-ċitata sentenza kienet qiegħda titratta kwistjoni taħt il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta’ Malta, fl-opinjoni tal-Bord l-istess insenjament japplika wkoll għall-awment ta’ kirjet taħt il-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta’ Malta peress li fejn jirrigwarda il-kriterji tat-test tal-meżzi u l-awment il-proċedura hija identika.

Illi, għalhekk, wara li l-Bord qies il-ġurisprudenza li žviluppat dawn l-ahħar snin, il-valur tal-fond in kwistjoni, il-mezzi tal-inkwilin u l-interessi tas-sid, huwa tal-fehma illi jkun ġust li l-kera tal-fond in kwistjoni toghla bi 2% tal-valur tal-fond kif stmat mill-Membri Teknici tal-Bord. Għaldaqstant il-kirja awmentata għandha tkun ta' erbat elef u erba' mitt ewro (€4400) fis-sena.

## **Decide**

Għal dawn il-motivi, il-Bord jiddisponi mit-talbiet tar-rikorrent u mill-eċċeżzjonijiet tal-intimata billi jilqa' t-talba tar-rikorrent u jawmenta l-kera tal-fond numru 28, Appartament 1, Triq l-Imhażen, il-Furjana, għall-ammont ta' erbat elef u erba' mitt ewro (€4400) fis-sena, pagabbli kull sitt (6) xhur bil-quddiem, mid-data ta' din is-sentenza. Konsegwentement jiċħad l-eċċeżzjonijiet tal-intimata sa fejn inkompatibbli ma' dak deċiż hawn fuq.

Bl-ispejjeż jibqgħu bla taxxa bejn il-partijiet.

---

**Dr. Charmaine Galea  
Maġistrat**

---

**Antonella Cassar  
Deputat Registratur**